

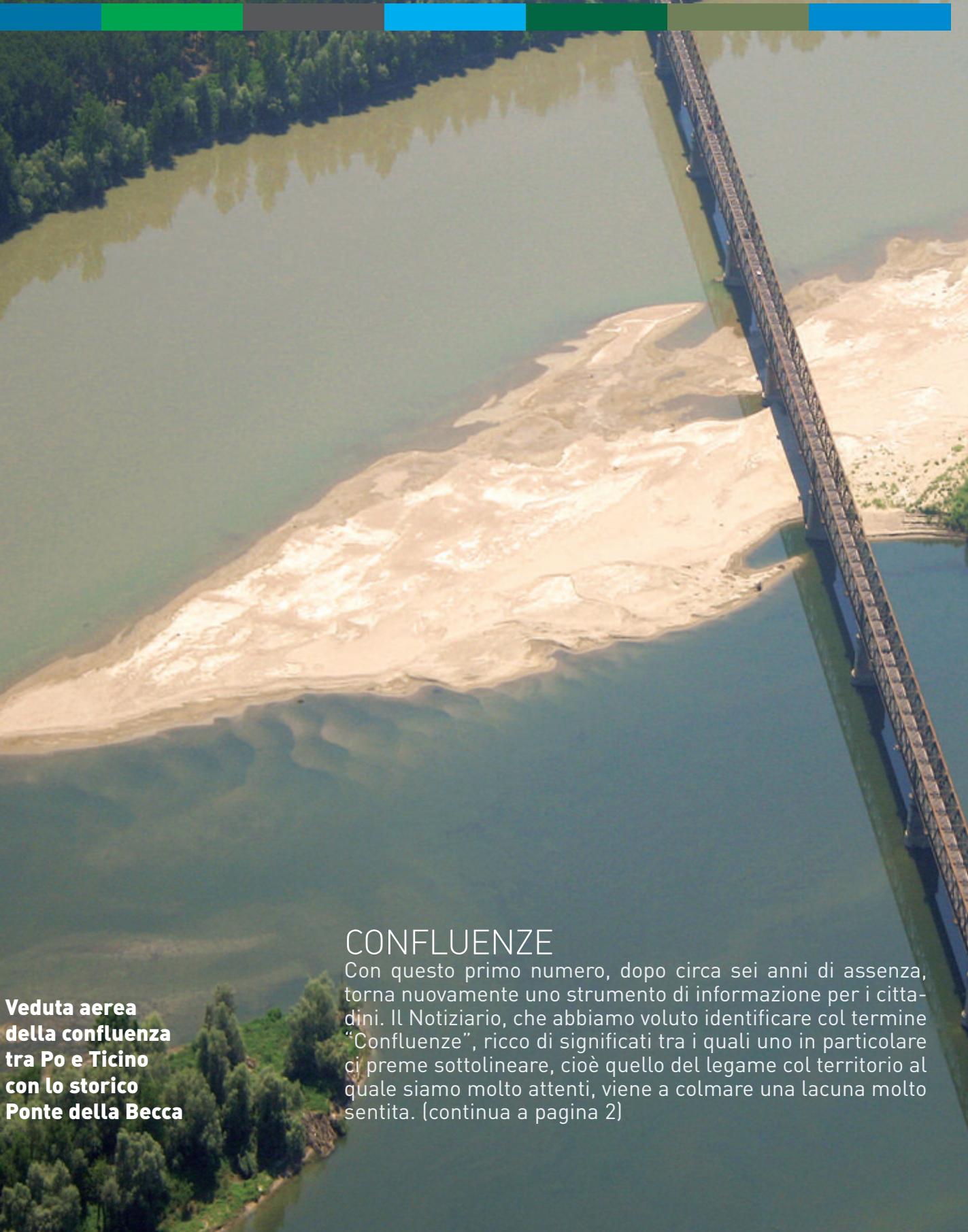
SPAZIO  
PUBBLICITARIO  
DISPONIBILE



# confluenze

Comune di Travacò Siccomario

2009 - num. 1  
Novembre - Dicembre



**Veduta aerea  
della confluenza  
tra Po e Ticino  
con lo storico  
Ponte della Becca**

## CONFLUENZE

Con questo primo numero, dopo circa sei anni di assenza, torna nuovamente uno strumento di informazione per i cittadini. Il Notiziario, che abbiamo voluto identificare col termine "Confluenze", ricco di significati tra i quali uno in particolare ci preme sottolineare, cioè quello del legame col territorio al quale siamo molto attenti, viene a colmare una lacuna molto sentita. (continua a pagina 2)



Ermanno Bonazzi

## Sindaco di Travacò Siccomario

[ermanno.bonazzi@comune.travacosiccomario.pv.it](mailto:ermanno.bonazzi@comune.travacosiccomario.pv.it)

## “Confluenze” informerà e ascolterà i cittadini

Con questo primo numero, dopo circa sei anni di assenza, torna nuovamente uno strumento di informazione per i cittadini. Il Notiziario, che abbiamo voluto identificare col termine “Confluenze”, ricco di significati tra i quali uno in particolare ci preme sottolineare, cioè quello del legame col territorio al quale siamo molto attenti, viene a colmare una lacuna molto sentita. Ma non ci siamo limitati a ripristinare il notiziario comunale, l'abbiamo reso più accattivante e moderno nella grafica, l'abbiamo aperto alla voce dei cittadini e dell'opposizione per farne un luogo di civile confronto e ne abbiamo aumentato la frequenza. Dai tradizionali due numeri l'anno intendiamo infatti passare ad una diffusione bimestrale. Si tratta di un grande sforzo organizzativo ed economico e proprio per gravare il meno possibile sul bilancio, per la prima volta si è deciso di aprire il notiziario alla pubblicità. L'intenzione è che questo notiziario sia qualcosa di vivo e di utile, capace di evolversi e migliorare costantemente nel tempo per rispondere sempre meglio alle esigenze di partecipazione dei cittadini.

## La nuova Giunta: 6 Assessori al costo di 4

Sei Assessori, due in più rispetto al passato, affiancati ciascuno da un Consigliere comunale, scelti in base alla professionalità, alla propensione alla materia oggetto d'incarico, alla necessità ed alla reale disponibilità di tempo. Questo il criterio fondamentale per attuare un programma che vede nell'attenzione, nell'ascolto e nella partecipazione diretta dei cittadini uno dei suoi cardini.

Diciamo subito, per sgombrare il campo da gratuite fantasie, che il costo totale dei compensi è rimasto invariato. Lo stesso totale dei compensi precedenti, quando gli Assessori erano 4, è stato ora diviso per sei. I singoli Assessori, pertanto, percepiscono ora dai 252,56 € ai 126,28 € lordi mensili secondo i casi (168,37 € per il Vicesindaco) e non godono di alcun altro beneficio.

Due Assessorati, fortemente voluti, sono una novità e rispecchiano appieno lo spirito e gli obiettivi del programma elettorale:

Ambiente e Territorio e Vicesindaco, affidato a Maria Angela Pasini funzionario dell'Agenzia Regionale per l'Ambiente (supportata dal Consigliere Micucci) che dovrà occuparsi di tutte le tematiche connesse all'ecologia, alla valorizzazione e fruizione ambientale del territorio, al ciclo idrico integrato, alla raccolta rifiuti ed al monitoraggio ambientale; Comunicazione, Partecipazione, Politiche giovanili e Sicurezza affidato ad Antonio D'Alessandro, regista esperto in comunicazioni multimediali (supportato dal Consigliere Torri). Gli altri quattro Assessorati sono quelli tradizionali: Lavori Pubblici, affidato a Davino Gelosa, tecnico con forti attitudini organizzative, (supportato dal Consigliere Strazzi); Urbanistica, affidato a Manuele Perotti, architetto (coadiuvato dal Consigliere ed Assessore uscente Chiolini);

Servizi Sociali, affidato a Candida Bertolini, maestra di Travacò impegnata da anni nel volontariato e nel sociale (affiancata dal Consigliere Matteo Bruni); Pubblica Istruzione e Cultura, affidato a Francesca Cuomo Ulloa, avvocato (affiancata dal Consigliere Thierry). Al Sindaco, Ermanno Bonazzi, è stata attribuita la delega al Bilancio e Personale.

Perché questa organizzazione, ci si potrebbe chiedere? La risposta è semplice e ovvia per poter operare più concretamente ed essere più vicini ai cittadini.

## Un grazie agli elettori

Un ringraziamento particolare va agli elettori che conoscendo e riconfermando l'Amministrazione hanno voluto premiare la continuità e l'impegno condividendo gli indirizzi di fondo che hanno caratterizzato negli anni lo sviluppo di Travacò e che rendono oggi il nostro Comune così a misura d'uomo e diverso da altri.

A questi cittadini confermo l'impegno a proseguire su questa strada. A quanti hanno inteso esprimere una valutazione critica assicuriamo un più attento ascolto.



SPAZIO PUBBLICITARIO  
DISPONIBILE

SPAZIO PUBBLICITARIO  
DISPONIBILE



Davino Gelosa

## Assessorato ai lavori pubblici

davino.gelosa@comune.travacosiccomario.pv.it

3

## Cittadini e lavori pubblici

Se dovessi scegliere uno slogan di supporto all'assessorato per i lavori pubblici, non avrei alcun dubbio a riproporre un nota frase di JFK: "Non chiederti che cosa può fare il tuo Paese per te, ma domandati che cosa puoi fare tu per il tuo Paese". Ovviamente nel nostro caso la parola "Paese" ha un significato molto più limitato di quello a cui alludeva Kennedy, ma il concetto non cambia. Il contributo di ogni singolo cittadino sarà in futuro determinante se vorremo realmente migliorare l'immagine di Travacò e la sua vivibilità. Ma non pensate che sia necessario fare delle cose eclatanti; saranno le piccole azioni quotidiane quelle che trasformeranno un Comune in cui i cittadini sono unicamente fruitori (e critici) dei servizi proposti dall'Amministrazione, in uno dove la loro partecipazione determinerà una maggiore efficienza della macchina comunale e pertanto una situazione complessiva decisamente più favorevole. Per esempio, porre più attenzione nella suddivisione e conferimento degli smaltimenti quotidiani determinerebbe un risparmio di migliaia di euro per le casse comunali (e di conseguenza per le tasche dei cittadini), così come l'estirpazione delle erbacce presenti sul marciapiede antistante la nostra proprietà comporterebbe un notevole risparmio di tempo lavoro degli addetti comunali che potrebbe essere dirottato su altre necessità o ancora, la rimozione della neve nel tratto di marciapiede di fronte alla nostra abitazione e il taglio di alberi e siepi che invadono lo spazio pubblico non sono solamente obblighi di legge, ma anche una necessità imprescindibile se vorremo rendere agibili le strade ai pedoni.

Ma non basta, sarà altrettanto importante che i cittadini, che sono solitamente i primi ad accorgersi delle carenze e delle disfunzioni degli interventi comunali, siano altrettanto pronti ad interagire con le istituzioni per evidenziare tali manchevolezze. È per tale motivo che abbiamo costituito un gruppo di volontari che potrete contattare in caso di necessità: Carlo Temporiti e Emanuele Thierry (Travacò), Andrea Bruni (Mezzano), Andrea Baroni (Valbona e Boschi), Mario



Minnone (Rotta), Gianfranco Strazzi (Frua e Chiavica), Claudio Borroni (Battella) e Domenico Micucci (Colonne). L'obiettivo è quello di ricevere, in tempi rapidi, il maggior numero di segnalazioni, contando sul fatto che molte delle persone che fanno

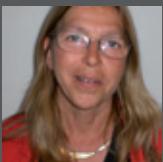
parte di questo gruppo sono conosciute nelle rispettive frazioni e quindi più facilmente contattabili; in alternativa potrete telefonare a questo numero (3334388497 dalle 14 alle 19) o inviare una e-mail a questo indirizzo (davino.gelosa@comune.travacosiccomario.pv.it). Questo non sempre comporterà una immediata risoluzione del problema (nessuno ha la bacchetta magica), ma servirà a creare l'elenco delle criticità presenti sul nostro territorio e, di conseguenza, consentirà di programmare, in modo razionale e secondo priorità, gli interventi da realizzare.

### Passaggi pedonali rialzati

Nove di questi manufatti sono stati collocati sul nostro territorio nel mese di ottobre; altri due erano stati pensati e progettati per la via Rotta, ma l'Amministrazione Provinciale (attuale proprietaria della strada) ha espresso parere sfavorevole. Va chiarito che si tratta di passaggi pedonali rialzati e non di dossi. La differenza è sostanziale sia in termini di utilità che in termini di normativa di riferimento. L'obiettivo, infatti, non è solo quello di limitare la velocità degli autoveicoli ma soprattutto quella di tutelare i pedoni rispetto alla circolazione automobilistica, garantendo il loro diritto alla sicurezza e alla mobilità. È opportuno sottolineare che in prossimità degli attraversamenti il limite di velocità è di 30 km/h; un limite necessario per non mettere a rischio la sicurezza di uomini e donne, ma soprattutto di anziani e bambini. Queste realizzazioni, così come il miglioramento dell'illuminazione pubblica già attuato in alcune frazioni e in programma per tutto il resto del territorio, hanno un unico fine comune che è quello di rendere più sicure le strade di Travacò. Se l'iniziativa riuscirà, come speriamo, il consenso dei cittadini, verrà estesa nel prossimo anno anche ad altre vie (ove maggiormente è sentita questa esigenza) e, dove ciò non sarà possibile, troveremo forme alternative per aumentare la sicurezza stradale. Va però recuperato, e lo chiediamo a tutti, un diverso e più civile approccio all'uso delle automobili e delle moto.



SPAZIO PUBBLICITARIO DISPONIBILE



Candida Bertolini  
**Assessorato ai Servizi Sociali**  
candida.bertolini@comune.travacosiccomario.pv.it



Francesca Cuomo Ulloa  
**Assessorato alla Cultura**  
francesca.cuomo@comune.travacosiccomario.pv.it

**Il programma dell'Assessorato ai Servizi sociali riguarda principalmente:**

- la promozione ed il sostegno dello sviluppo della famiglia e dei bambini in età evolutiva,
- la realizzazione ed il potenziamento del sistema integrato dei servizi sociali e socio-sanitari a favore delle persone anziane e delle persone disabili,
- l'attività di prevenzione e cura delle dipendenze, la promozione e la realizzazione di progettualità a favore dei giovani,
- le iniziative di scambio socio-culturale per la collaborazione con gli Enti, le associazioni, le cooperative sociali e il volontariato.

Particolare attenzione verrà data ai problemi legati all'accesso al mondo del lavoro da parte dei giovani, in modo da progettare azioni di orientamento, tese all'affermazione di una professionalità più consapevole e responsabile, favorendo progetti di formazione sempre più attinenti alla realtà locale.

Per questo l'Amministrazione provvederà all'istituzione di centri di ascolto, di informazione e di sostegno, appositamente rivolti ai ragazzi in età adolescenziale, in collaborazione con i giovani che si renderanno disponibili, in qualità di volontari, a costituire un'Associazione libera.

L'Assessore sarà a disposizione per informazioni presso la sede Comunale nei giorni di martedì e giovedì dalle 10,30 alle 12,30 per raccogliere adesioni e proposte.

## NOVITÀ AL NOVELLO

### Ampliamento orari di apertura del Centro Integrato per Anziani

Dalle 7,30 alle 19,30

con possibilità di pranzo e cena  
presso la struttura

La buona qualità della vita in un Comune come Travacò dipende da tanti fattori: l'ambiente, la cura del territorio, la gestione efficiente delle risorse. La vivacità culturale è altrettanto fondamentale e per questo l'amministrazione è da sempre impegnata nella promozione delle attività culturali, in tutti i campi: dalla musica al teatro, dalla letteratura alla scienza. La scelta di dedicare nuovamente, dopo qualche anno, un assessore alla cultura e all'istruzione è la manifestazione più evidente della volontà di proseguire e rafforzare questo impegno, ritenuto tanto più importante in una fase, come quella che sta attualmente attraversando Travacò, in cui è aumentata la popolazione e nuovi cittadini hanno scelto di trasferirsi a Travacò, creando nuove occasioni di scambio e di confronto. Gli strumenti per favorire questa vivacità culturale sono tanti e per fortuna molti di questi sono già presenti e radicati sul territorio: penso alla Biblioteca, alle numerose associazioni, alle attività della Pro Loco e del Gemellaggio e alle molte iniziative nel campo dello sport, della musica e del teatro. Ma le potenzialità sono molte di più: e sarà compito di questa amministrazione favorire la nascita di nuove attività culturali, valorizzando le tradizioni del territorio, per stimolare nuove idee e nuove forme di aggregazione. In questo percorso di coinvolgimento e partecipazione un ruolo fondamentale è poi riservato alla scuola. Per nostra fortuna, le scuole di Travacò hanno già raggiunto un livello di notevole qualità, grazie soprattutto all'impegno degli insegnanti e delle amministrazioni scolastiche. In questa prospettiva, la scelta di creare l'istituto comprensivo si sta rivelando particolarmente opportuna e verrà sostenuta nel corso dei prossimi anni, potenziando e migliorando le convenzioni già esistenti, al fine di garantire ai ragazzi di Travacò un percorso non solo coerente, ma anche ricco di stimoli, dalla prima infanzia fino alla adolescenza. L'intenzione di questa amministrazione va però oltre: l'obiettivo è infatti quello di rafforzare ulteriormente il rapporto con la scuola e con le famiglie, attivando progetti concreti di collaborazione, per andare incontro alle nuove esigenze dei genitori e dei ragazzi. Penso in particolare ad attività integrative rivolte ai bambini e ai ragazzi anche al di fuori dell'orario scolastico, ma anche ad iniziative per valorizzare il contributo dei nonni e per promuovere l'integrazione dei nuovi cittadini, sviluppando progetti educativi mirati, specialmente alla prevenzione del disagio e al rispetto delle regole della convivenza civile. Per fare tutto questo è comunque indispensabile instaurare un dialogo costruttivo tra cittadini e amministrazione e per questo offro la mia piena disponibilità ad ascoltare e ricevere idee, suggerimenti e proposte, sia direttamente presso il Comune (in particolare il mercoledì dalle 9 alle 13) sia via e mail all'indirizzo francesca.cuomo@comune.travacosiccomario.pv.it.

**SPAZIO PUBBLICITARIO  
DISPONIBILE**

**SPAZIO PUBBLICITARIO  
DISPONIBILE**

# comunicazioni

## dal territorio

5

### BIBLIOTECA

La Biblioteca Comunale di Travacò Siccomario si trova in via Po, 18. È aperta al pubblico nei giorni di martedì, giovedì e sabato dalle h. 15.00 alle h. 18.00 e mercoledì dalle h. 09.00 alle h. 12.00. E-mail: [biblio.travaco@libero.it](mailto:biblio.travaco@libero.it) Telefono 0382/569189. Il servizio di prestito è gratuito e ha una durata di 30 giorni con la possibilità di rinnovo. Presso la Biblioteca sono stati attivati da poco due corsi di attività psicomotoria: "Tai-chi", insegnante Enrico Ricca, venerdì dalle h. 19.00-20.30 e "Total body", insegnante Lia Zanoli, martedì e giovedì dalle h.18.00-19.00. Sono



ancora disponibili dei posti per chi intendesse partecipare. Sono previsti anche dei corsi di lingua a partire da gennaio 2010 a condizione che venga raggiunto un numero minimo di iscrizioni.

### AUDAX



La società Audax Travacò, quest'anno, vanta quasi 200 tesserati tra atleti e dirigenti e si caratterizza da sempre per la particolare attenzione posta nella crescita dei ragazzi, un impegno che punta non solo alla formazione sportiva ma

anche a quella umana. Questo è merito di un gruppo di volontari che ruotano intorno alla società, senza il loro lavoro tutto questo non sarebbe possibile. Siamo aperti ad accogliere tutte le persone, giovani e meno giovani che vogliono fare parte di questa grande famiglia.  
Tel. 0382.482814; email: [audax.travaco@postalnd.it](mailto:audax.travaco@postalnd.it)

### COMUNICATO ASM

Visto l'avvicinarsi della stagione invernale, al fine di non generare problemi di gelo alle tubature e guasti ai misuratori dell'acqua potabile, che possono portare forti disagi ai cittadini e richiedere ad ASM Pavia S.p.A. un impegno straordinario, si rammenta che la responsabilità di proteggere le tubazioni dell'acqua, a valle del punto di consegna della fornitura, e la responsabilità di proteggere i misuratori dell'acqua, è onore del Cliente. Ai fini della protezione dal gelo, gli accorgimenti tecnici opportuni da attivare sono -adeguata protezione termica di tubazioni e misuratori con lana di vetro, poliuretano, polistirolo e quant'altro utile ad evitare il congelamento -durante le ore notturne lasciare il rubinetto di acqua leggermente aperto al fine di evitare il congelamento della stessa -in caso di assenza prolungata da casa, chiudere il rubinetto dell'acqua a monte del misuratore e procedere allo svuotamento dell'impianto aprendo uno dei rubinetti di casa.

### NUOVI ACQUISTI PER LA PROTEZIONE CIVILE



Negli ultimi mesi il Gruppo Comunale di P. C. di Travacò ha potuto dotarsi di nuovi mezzi ed attrezzature, tramite un contributo regionale che ha coperto (a fondo perduto) l'80% della cifra. Si è potuto accedere al finanziamento grazie all'elevato numero di volontari, alle iniziative nazionali, regionali e provinciali a cui diversi nostri volontari hanno aderito e alla meticolosità adottata nella compilazione del bando. Tali fattori hanno consentito a Travacò di essere tra i pochi Comuni della Provincia di Pavia a beneficiare di tale contributo. In particolare è stato acquistato un nuovo fuoristrada (tipo pick-up) che ha rimpiazzato il vecchio mezzo del 1990, una nuova motopompa idrovora carrellata (portata 5000 l/min), decisamente più potente rispetto a quelle già in nostro possesso. Questi nuovi mezzi, però, avrebbero ben poca rilevanza pratica se dovesse poi mancare chi provvede al loro corretto utilizzo. È per tale motivo che vi invitiamo ad iscrivervi al Gruppo di P. C. e a partecipare attivamente alle iniziative proposte. Per informazioni telefonate al 3482821671.

### PRO LOCO



La Pro Loco organizza il 6 dicembre in Piazza S. Maria "Aspettando il Natale". Bancarelle, idee regalo, giochi per tutte le età e sotto il tendone riscaldato, alle ore 12:00, grande polentata con formaggio o salsiccia. Il 13 dicembre gita a Bolzano per visitare i mercatini di Natale (per prenotare: sig. Ornella 0382.482191). Il 24 dicembre in Piazza S. Maria dalle ore 21:30 riscaldiamoci intorno al fuoco con vin brûlé, castagne e ... tanti auguri. Per informazioni 339 5486158 Pro Loco - Via Marconi, 39 27020 Travacò Siccomario. La sede è aperta tutti i mercoledì dalle 21:30 alle 23:00

### 3° MEDICO A TRAVACÒ

A partire dal 23 novembre, presso l'ambulatorio comunale di Travacò Siccomario sito in Piazza Fontana, inizierà l'attività della Dott.ssa Silvia Valdata medico di medicina generale convenzionata con il SSN. Di seguito gli orari.

Lunedì 11.00 – 12.00

martedì 16.00–17.00, mercoledì 8.00–9.00 su appuntamento  
giovedì 10.00–11.00 su appuntamento

venerdì 16.00–17.00

tel 333 4264012



Manuele Perotti  
**Assessorato  
all'Urbanistica**  
[manuele.perotti@comune.travacosiccomario.pv.it](mailto:manuele.perotti@comune.travacosiccomario.pv.it)



Maria Angela Pasini  
**Assessorato  
all'Ambiente**  
[mariangela.pasini@comune.travacosiccomario.pv.it](mailto:mariangela.pasini@comune.travacosiccomario.pv.it)

Nell'avvicinarci al territorio di Travacò ci accorgiamo subito del superamento di una soglia, che da una parte vede uno "spazio" caratterizzato da conurbazioni in cui la campagna sopravvive negli interstizi non pianificati, e dall'altro un "luogo" in cui la campagna coltivata ritorna protagonista; aree vaste, ancora testimonianza e riflesso della società rurale che le ha generate. Questo aspetto è l'origine della qualità della vita nel Comune di Travacò ed è fondamentale



e inalterabile, come inalterabile è l'identità delle frazioni che lo compongono, ognuna con caratteri peculiari e distinti che, come tali, saranno valorizzati nel mantenimento di una morfologia policentrica. L'atto della pianificazione, avviato nel mese di agosto per il nuovo Piano di Governo del Territorio e i provvedimenti di mitigazione degli effetti della Legge

Regionale 13/2009, recentemente adottata (meglio conosciuta come "piano casa"), si ispirano a questi principi e confermano il concetto di risparmio di suolo. La crescita zero proposta dal nostro programma elettorale, ovviamente, non precluderà in modo definitivo l'attività costruttiva, ma convoglierà la necessità di crescita sul riutilizzo del patrimonio edilizio esistente e su quelle aree che oggi si trovano a perimetrazione i centri già consolidati. In particolare le cascine, che oggi hanno dismesso l'attività agricola e che possono trovare destinazioni d'uso diverse, attraverso un recupero che non distrugga il carattere rurale ma che integri le nuove attività con le testimonianze architettoniche tipiche, potranno offrire ad una imprenditoria di qualità ampie e numerose occasioni di lavoro.



## Raccolta differenziata

I rifiuti rappresentano un gravoso problema: ciascuno di noi produce oltre 500 chilogrammi di rifiuti l'anno. Tanti. Entro il 2012, in Italia, l'obiettivo è di arrivare al 65% di differenziata. Perché è così importante dividere i rifiuti? Tutto quello che viene diviso non finisce in discarica ma è riciclato. Così si risparmiano materie prime non rinnovabili, energia dal 40 al 90% a seconda del materiale, e diminuiscono le emissioni di gas serra. C'è poi un motivo economico e sociale: secondo dati europei ogni 10000 tonnellate di rifiuti trattati, le attività di riciclo creano 250 posti di lavoro. L'industria del riciclo è, al momento, una delle più vitali ed innovative. "Chiudere il cerchio": è questo uno dei criteri fondamentali per affrontare il problema rifiuti. La raccolta differenziata di materiali come carta, vetro, plastica e metalli consente di riutilizzare le materie prime, di dare nuova vita ai beni di consumo. Inoltre il 30% circa dei nostri rifiuti è composto da scarti alimentari e verde, ricchi di sostanze organiche provenienti dal suolo: è fondamentale restituire quegli elementi sottratti per la crescita delle piante per mantenere la fertilità dei suoli. Abbandonare i rifiuti organici in discarica non solo crea problemi ambientali (inquinamento delle falde, produzione di gas), ma impedisce la restituzione alla terra di ciò che le è stato sottratto. Chi ha una casa con giardino e/o orto, può già "chiudere il cerchio" destinando gli scarti di cucina e gli sfalci del proprio giardino al "compostaggio domestico" che non fa altro che riprodurre in piccolo ciò che avviene naturalmente nel sottobosco con la trasformazione del fogliame in torba. La nuova raccolta "porta a porta", già avviata in molte realtà nazionali e pavesi, abbandona il concetto di rifiuto come materiale di cui disfarsi e ne promuove il recupero e riutilizzo. Il progetto che l'Amministrazione sta valutando è di introdurre la raccolta "porta a porta" e di incrementare la differenziata, separando l'umido.

Si intende, da una parte ridurre i quantitativi di rifiuti da destinare in discarica con il conseguente risparmio di materie prime, dall'altra, ridurre i costi della raccolta.

Indubbiamente si incontreranno difficoltà legate al cambiamento di abitudini che ognuno di noi ha consolidato nel tempo, ma io ritengo che, con l'impegno, la sensibilità e l'attenzione che ciascuno porrà nel raccogliere separatamente i propri rifiuti, si può intraprendere con ottimismo la nuova sfida, consci che si tratta di una scelta imprescindibile se si vuole veramente tutelare l'ambiente, raggiungere l'obiettivo previsto per il 2012 e non sprecare risorse economiche. Per eventuali comunicazioni contattare il n. 3467061465 dalle 15 alle 17 oppure inviare una mail a:

[mariangela.pasini@comune.travacosiccomario.pv.it](mailto:mariangela.pasini@comune.travacosiccomario.pv.it)

**SPAZIO PUBBLICITARIO DISPONIBILE**



Toni D'Alessandro

# Ass. alle Politiche Giovanili

antonio.dalessandro@comune.travacosiccomario.pv.it

7

"Non lasciatevi scorrere addosso passivamente i mesi e gli anni, non lasciate modellare la vostra vita da vuote immagini, che non parlano al vostro cuore, alla vostra mente. Siate artefici del vostro destino. Non disperate e non rassegnatevi mai. Affrontate il futuro con animo fiducioso, anche traendo forza dalla vita di famiglia, linfa della nostra società. Coltivate gli interessi e le inclinazioni che sentite in voi. Impegnatevi nello studio, nelle attività a voi più congeniali. Molto resta ancora da fare affinché la nostra amata Italia sia sempre più vicina a quell'ideale di Patria che i grandi della nostra storia, pensatori, poeti, filosofi, anche nei secoli più bui, hanno sognato e disegnato. Voi potete farlo, per voi e per i vostri figli. Guardate lontano, oltre i nostri confini, perché

siamo, perché siete tutti cittadini italiani, cittadini europei, cittadini del mondo". Ho voluto iniziare con le parole di un grande Presidente della Repubblica Italiana, Carlo Azeglio Ciampi, perché sia di sprone a tutti voi giovani che leggerete questo giornale. Tutto ciò

che vi circonda, il vostro spazio quotidiano, il vostro paese, lo stesso spazio che queste parole occupano, vi appartiene. Pavia, città allettante per i giovani, è alle porte del nostro



piccolo comune, ciò non significa, però, che anche qui a Travacò non possiate trovare motivo di crescita e di svago. L'Assessorato alle Politiche Giovanili nasce per dare spazio alle vostre esigenze. Le idee, le proposte che ci farete, saranno ascoltate e valutate senza contrapposizioni ideologiche. Questa Amministrazione ci crede. Credeteci anche voi. Potete contattarmi in qualsiasi momento all'indirizzo: antonio.dalessandro@comune.travacosiccomario.pv.it

## MINORANZA

Mercoledì 28 Ottobre 2009 ricevo l'ennesima busta gialla dal Comune di Travacò, il mio Comune, quello in cui sono nato e cresciuto. Mi scrive il Sindaco e nell'oggetto della comunicazione leggo " Notiziario Comunale" e se devo essere sincero sorrido. Nella lettera si spiega che è in fase di "predisposizione" il notiziario comunale e che alla minoranza saranno riservate 17 righe. Con il pensiero torno ad aprile, forse maggio quando con il gruppo stavamo scrivendo il nostro programma elettorale. Torno a quando si discuteva quale forma di comunicazione fosse più vicina alla gente. Ed ecco la nostra idea dell' "Informatore Comunale". Cambia il nome ma la sostanza è la stessa. Chi ha vinto queste elezioni sicuramente ha più carte da giocare. Per noi dell'opposizione solo 17 righe per comunicare, come da indicazione del Sindaco. Ci chiediamo cosa si possa dire in 17 righe. Ci bastano solo per salutare e ringraziare il 50% dei Cittadini di Travacò che ha avuto fiducia in noi. Questo è fonte di grande orgoglio sia personale che politico. Mentre a tutti gli altri elettori, forse un po' troppo spaventati dal cambiamento, possiamo solo dire ancora una volta che noi ci siamo! Noi siamo qui, comunque a testa alta, a lottare anche nel loro interesse. Non ci rimane altro che ringraziare il Sindaco per la possibilità che ci ha offerto di salutare sul "Suo" giornale i Cittadini a noi vicini; a cui, siamo certi, spettano ben più di 17 righe, ricordando che la loro voce è la Nostra voce.

## L'AMMINISTRAZIONE

Considero valore ogni forma di vita, la neve, la fragola. Considero valore il regno minerale, l'assemblea delle stelle. Considero valore il vino finché dura il pasto, un sorriso involontario, la stanchezza di chi non si è risparmiato, due vecchi che si amano. Considero valore quello che domani non varrà più niente e quello che oggi vale ancora poco. Considero valore tutte le ferite. Considero valore risparmiare acqua, riparare un paio di scarpe, tacere in tempo, accorriere a un grido, chiedere permesso prima di sedersi, provare gratitudine senza ricordare di che. Considero valore sapere in una stanza dov'è il nord, qual è il nome del vento che sta asciugando il bucato. Considero valore il viaggio del vagabondo, la clausura della monaca, la pazienza del condannato, qualunque colpa sia. Considero valore l'uso del verbo amare e l'ipotesi che esista un creatore. Molti di questi valori non ho conosciuto.

Da "Opera sull'acqua e altre poesie" di Erri De Luca

Ecco un esempio di cosa si può scrivere in 17 righe.

# informazioni e numeri

## SERVIZI PUBBLICI

Comune di Travacò 0382 482003  
Vigili del Fuoco 115  
Carabinieri 112  
Polizia di Stato 113  
GdF 117  
Polizia Locale Travacò 348 8909764  
Polizia Stradale Pavia 0382- 512758 / 512774  
Provincia 0382 5971  
[www.provincia.pv.it](http://www.provincia.pv.it)  
Università 0382.9811  
[www.unipv.it](http://www.unipv.it)  
Italcogim 800 510 171  
Telefono Azzurro 19696  
Enel 800 900 800  
ASM Pavia 800 189 600  
Chiamate d'emergenza fughe di gas H24 800 691 060

## EMERGENZE SANITARIE

Ambulanza 118  
Guardia medica 848 881818  
Ospedale San Matteo 0382 50111  
[www.sanmatteo.org](http://www.sanmatteo.org)  
Farmacia Travacò 0382 482644  
Clinica Veterinaria H24 0382 571510 / 498426  
Farmacie di turno:  
[www.asl.pavia.it/webasl/farmacie2010.nsf](http://www.asl.pavia.it/webasl/farmacie2010.nsf)

## TRASPORTI

Line Pavia 0382 469293  
Ferrovie dello Stato 0382 20548  
[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)  
Aeroporti Di Milano 02.74852200  
Terminal Bus Pavia:  
Line 0382.434610  
Lomellina trasporti 899 083 073  
Sila 199153155  
S.t.a.v. 0381.23725

## TAXI PAVIA:

0382.576576 CTP (viale Montegrappa, 15)  
0382.27439 - Stazione  
0382.29190 - Piazza della Vittoria  
0382.526288 - Piazzale Camillo  
0382.577733 - Radio Taxi

# lettere dei cittadini

Per motivi familiari, vivo circa 5 mesi l'anno a Travacò Siccomario. Ormai posso considerarlo il mio secondo paese visto che ci vengo dal lontano 1990. L'ho vista crescere, ho visto e conosciuto molti ragazzini che adesso sono uomini, strade diventate piazze e terre divenute boschi. Ma l'acqua è sempre stata ottima. Mi sono accorta che negli ultimi 2 anni, in alcuni periodi, l'acqua che esce dal rubinetto ha un odore non proprio piacevole. Sono certa che l'acqua distribuita non presenta nessun pericolo per l'uomo. Ma a volte farsi la doccia o berla, risulta veramente difficile.

### Maria Carullo

Gentilissima Sig.ra Scotti,  
Come Lei ha ben sottolineato la presenza di ferro e manganese non determina problemi alla salute, ma altera le caratteristiche organolettiche dell'acqua: colore, sapore (metallico) e soprattutto favorisce la formazione di depositi nelle condutture. Recentemente è stato trivellato un nuovo pozzo in centro paese (adiacenze P.zza Fontana) ed è stato affiancato da una nuova vasca, più capiente di quella esistente, che entrerà in funzione a breve, e sarà collegata all'impianto di trattamento per la deferizzazione. Le caratteristiche dell'acqua in questo modo miglioreranno.

### Assessore all'Ambiente

Gentile Comune, sono una signora di 80 anni e vivo da sempre a Travacò. Uso la bicicletta tutti i giorni per andare a fare la spesa, per andare al cimitero o in chiesa e per fortuna avete costruito delle bellissime piste ciclabili che mi fanno stare tranquilla e sicura. Il sabato e la domenica soprattutto ma anche durante la settimana, vedo passare intere famiglie che vanno in bicicletta e anche molte persone che corrono o che passeggianno insieme ai loro cani. Vedo però che la

palizzata di legno che protegge la pista ciclabile quando si rompe non viene sostituita e al suo posto resta un bel buco. Come mai il comune non interviene a rimettere la palizzata?

### Silvia Scotti

Gentilissima Sig.ra Scotti,  
la ringrazio per gli apprezzamenti sulle piste ciclabili e mi complimento per l'efficienza fisica che Le permette di utilizzare quotidianamente la bicicletta; mi sembra proprio che sia un ottimo spot pubblicitario per incentivare l'uso di questo mezzo. La Sua osservazione è lecita ed opportuna, quindi cercheremo di porvi al più presto rimedio. A parziale scusante, il fatto che spesso (soprattutto per limitare i costi) si è portati a raggruppare lavori analoghi prima di intervenire per la loro soluzione, ovviamente quando questi non presentano caratteristiche di urgenza tali da richiedere un pronto intervento.

### Assessore ai Lavori Pubblici

Da vent'anni abito a Travacò, non per mia scelta ma per decisioni di famiglia, cui ho dovuto adattarmi. Per giunta passavo di ruolo come insegnante della scuola media statale di San Martino Siccomario. La scelta di vivere nel Siccomario, dopo un periodo di ambientamento, non mi è spiaciuta. Il Parco del Ticino inizia a qualche metro da casa mia: al mattino sento il cinguettio degli uccellini e solo in lontananza il traffico di via Rotta. Nel condominio dove abito c'è uno splendido giardino dove i merli, le gazze ladre e gli storni zampettano indisturbati. Se vado all'Imbarcadero della frazione Boschi, vedo il profilo della mia cara Pavia, dove ho passato la gioventù, ho studiato, ho fatto sport e ho conosciuto l'amore. A Travacò ci sono delle piste ciclabili da fare invidia alle grandi città, agriturismi e «bed and breakfast». Risale e campi coltivati ti slargano l'orizzonte. Bianche cascine sparse e casette coi pergolati ti fanno pensare che il tempo si è fermato. Adesso c'è anche la Foresta Grande, orgoglio del Siccomario. (...) Questa città mi è entrata nel cuore: Travacò è la mia isola felice. **Lilia Derenzini**

Periodico di Informazione  
del Comune di Travacò Siccomario

Direttore responsabile:  
Ermanno Bonazzi

Redazione:  
Candida Bertolini  
Francesca Cuomo Ulloa  
Toni D'Alessandro  
Davino Gelosa  
Maria Angela Pasini  
Manuele Perotti

per inviare le vostre lettere scrivete a:  
[info@comune.travacosiccomario.pv.it](mailto:info@comune.travacosiccomario.pv.it)  
oppure a:  
CONFLUENZE c/o Comune di  
Travacò Siccomario via Marconi 37

Stampa:  
Tipografia Del Giovane (Pv)

Si ringrazia:  
Ma3ioska - *La comunicattiva*  
[www.ma3ioska.com](http://www.ma3ioska.com)

Reg. Trib Pavia n. 295  
del 23 febbraio 1984

## GRUPPI CONSILIARI

Gruppo PDL - Capogruppo  
**Bettolini Pietro**

Gruppo Lega Nord - Padania - Capogruppo  
**Rinaldi Sebastiano**

Gruppo Territorio - Capogruppo  
**Micucci Domenico**

Gruppo Servizi - Capogruppo  
**Strazzi Gianfranco**

Gruppo Cultura e Comunicazione - Capogruppo  
**Torri Pierangelo**

## CONSIGLIO COMUNALE

Sindaco	Bonazzi Ermanno
Assessore	Perotti Manuele
Assertore	Pasini Maria Angela
Assessore	Bertolini M. Candida
Assessore	Gelosa Davino
Assessore	Francesca Cuomo Ulloa
esterno	Antonio D'Alessandro
Consigliere	Torri Pierangelo
Consigliere	Bruni Matteo
Consigliere	Therry Emanuele
Consigliere	Micucci Domenico
Consigliere	Chiodini Marco
Consigliere	Strazzi Gianfranco
Consigliere	Rinaldi Sebastiano
Consigliere	Catalani Pierluca
Consigliere	Bettolini Pietro
Consigliere	Bianchi Cinzia
Consigliere	Clenzi Andrea Angelo

## COMMISSIONE BIBLIOTECA

Presidente - **Gallo Lucia**

## COMITATO GEMELLAGGIO

Presidente - **Zanolli Lia**